

文化藝術活動 —— 聯合書院「駐院作家」倪匡先生 14/3/2007 & 20/3/2007

Art and Cultural Activities —— United College On-campus Writer - Mr Ngai Hong



「駐院作家」倪匡先生出席二零零七年三月十四日「倪匡與你談閱讀與寫作」座談會。
Mr Ngai Hong, United College On-campus Writer delivering talk titled "Ngai Hong: Reading and Writing" on 14 March 2007.



倪匡先生出席二零零七年三月二十日「倪匡與你談科幻與現實」座談會。

Mr Ngai Hong, United College On-campus Writer delivering talk titled "Ngai Hong: Science Fiction and Reality" on 20 March 2007.



院長馮國培教授(中)致送紀念品予倪匡先生(左)，由書院通識教育主任及座談會主持人張雙慶教授陪同。

Professor Fung Kwok Pui, College Head (centre), presenting souvenir to Mr Ngai Hong (left), accompanied by Professor Chang Song Hing, College Dean of General Education and Convenor of the talk.



座談會深受聯合同學、教職員及校友支持，反應踴躍。
The talk at Si Yuan Amenities Centre was well received by students, staff and alumni.

院長出席上海校友會活動 18/3/2007

Head Supported the CUHK Shanghai Alumni Association Activity

院長馮國培教授獲邀前往上海出席中大上海校友會的活動。

Professor Fung Kwok Pui, College Head, went to Shanghai to support the activity organized by the CUHK Shanghai Alumni Association.



聯合書院馮國培院長盃 24/3/2007

Fung Kwok Pui Cup



(右起)聯合體育部陳德有博士、院務主任李雷寶玲女士、校友會理事會主席李國忠先生、校友會副會長何萬森先生、院長馮國培教授、輔導長劉行榕教授、書院生活委員會主席陳膺強教授伉儷、聯合體育部盧德溪先生、校友會理事會副主席謝家祥先生及馮國培院長盃籌委會主席鄭小晃同學主持剪綵儀式。

(From right) Dr Chan Tak Yau, Physical Education Unit; Mrs Christina Li, College Secretary; Mr Simon Lee, Chairman of the College Alumni Association Council; Mr Ho Man Sum, Vice President of the College Alumni Association; Professor Fung Kwok Pui, College Head; Professor and Mrs Chan Ying Keung, Chairman of College Life Committee; Mr Lo Tak Kai, Physical Education Unit; Mr Tse Ka Cheung, Vice Chairman of the College Alumni Association Council and Mr Cheng Siu Fong, Chairman of Organizing Committee of Fung Kwok Pui Cup, conducting the ribbon cutting ceremony.



恒生樓獲頒全場總冠軍，奪得馮國培院長盃。
Hang Seng Hall won the overall champion for Fung Kwok Pui Cup among the four hostels and two non-residential halls.

學生隊勝出當日友誼賽，教職員暨校友聯隊屈居第二。

The Student Team won over the Staff and Alumni Team at the friendly match of Fung Kwok Pui Cup.

